

1. Совместная подготовка персонала управления полетом СССР-США проводилась с 16 по 27 сентября 1974 г. в г.Москве в соответствии с утвержденным планом подготовки ЭПАС 40701.

Программа совместной подготовки выполнена полностью.

2. В период с 16 по 20 сентября персонал управления прослушал в ИКИ следующие лекции по кораблю "Союз":

- баллистическая схема полета (Сытин О.Г.);
- общая компоновочная схема (Бобков В.Н.);
- система обеспечения жизнедеятельности (Долгополов Ю.С.);
- система терморегулирования (Клименко Е.И.);
- андрогинная периферийная система стыковки (Сыромятников В.С.);
- система радиосвязи и телевидения (Никитин Б.В.);
- система управления пространственным положением (Бабков О.И.);
- пульты управления и индикации (Куянецев В.В.);
- система электропитания (Никипелов Н.С.).

Лекции были оформлены в виде видеофильмов (за исключением последней) и сопровождались ответами на вопросы ^{каждого} после просмотра.

По всем лекциям были представлены и переданы американской стороне проспекты.

Американским специалистам был показан действующий макет АПАС.

В этот же период были совместно обсуждены документы ЭПАС 40400, ЭПАС 40500, ЭПАС 40401, ЭПАС 40301.

3. В период с 23 по 25 сентября работа персонала управления проводилась в Центре управления полетами. Американские специалисты были ознакомлены со следующими основными службами и помещениями Центра управления:

- главным залом управления;
- комнатами специалистов групп поддержки;

- узлом связи;
- системой телевизионной внутренней связи Центра;
- информационно-вычислительным комплексом;
- помещением консультативной группы.

Был показан видеофильм по Центру управления и прослушаны следующие лекции и сообщения:

- технические средства Центра управления (Милицин А.В.);
- средства связи между Центрами управления СССР и США (Шибанов Л.С.);
- организация управления полетом (Елисеев А.С.);
- организация работы в главном зале управления (Благов В.Д.);
- организация работы персонала поддержки (Благов В.Д.);
- организация работы и информационное обеспечение консультативной группы (сообщение Кравца В.Г.).

Специалисты по связи и специалисты консультативной группы американской стороны провели практические занятия на пультах своих рабочих мест.

Американской стороне переданы проспекты всех лекций и сообщений на русском языке. Английские переводы этих лекций будут переданы на ноябрьской встрече.

4. 26 сентября было проведено посещение персоналом управления Центра подготовки космонавтов им. Ю.А. Гагарина, где американские специалисты были ознакомлены с:

- тренажером корабля "Союз" и пультом управления тренажером;
- натурным макетом станции "Салют" (внешний осмотр);
- натурным макетом корабля "Союз" по программе ЭПАС (ознакомление с интерьером и оборудованием ОМ - СА);
- классами подготовки экипажей по системам СТР, СОЖ и радиосвязи.

5. В процессе работы стороны договорились о следующем:

5.1. Занятия советских специалистов в американском Центре управления полетом проводить в объеме согласованного документа ЭПАС 40701.

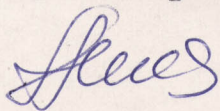
5.2. При подготовке персонала Центров управления полетом СССР-США в Хьюстоне учесть опыт работы в Москве и организовать прослушивание лекций по системам "Аполлона" не более, чем по 2 лекции в день. Оставшееся время этих рабочих дней использовать для дискуссии по лекциям и для совместной проработки документации.

5.3. При совместной подготовке в Хьюстоне обсуждать документы ЭПАС 40500, ЭПАС 40401, ЭПАС 40301 и ЭПАС 40600, обратив особое внимание на детальную деятельность в нештатных ситуациях.

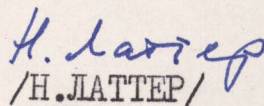
5.4. На ноябрьской встрече сторонам представить проекты документа по консультативной группе и по возможности его подписать, включая описание ее функции и обеспечения.

Протокол составлен 26 сентября 1974 г. в г.Москве на русском и английском языках.

Перевод протокола сверили:



/Б.АРТЕМОВ/

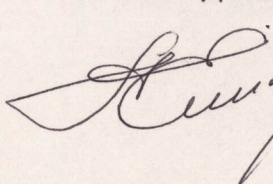


/Н.ЛАТТЕР/

Протокол подписали:

со стороны СССР

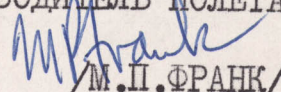
РУКОВОДИТЕЛЬ ПОЛЕТА



/А.С.ЕЛИСЕЕВ/

со стороны США

РУКОВОДИТЕЛЬ ПОЛЕТА



/М.П.ФРАНК/